

a Volla
al Ballottaggio
vota
**LUCIANO
MANFELLOTTI**
Sindaco

Mensile di informazione Giugno 2016

L'ORA VESUVIANA

www.loravesuviana.it

LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

**Le Ceramiche
VESUVIANE**

Info: 081 5302310 - Via Garibaldi, 145
Pollena Trocchia (Napoli)
www.leceramichevesuviane.it

Ercolano | Portici | San Giorgio a Cr. | San Sebastiano | Massa di Somma | Pollena Trocchia | Cercola | Volla | Sant'Anastasia | Somma V. | Ottaviano | Pomigliano d'Arco | **Napoli**

Pummarola sound, sotto il Vesuvio tra percorsi, eventi e eccellenze enogastronomiche

GUSTO

Risotto del Pescatore
a pagina 23



Camiceria De Simone
Abiti | Accessori | Giacche | Pantaloni | Aggiusti Sartoriali

CAMICIA SU MISURA a soli **35,00€**
UOMO - DONNA

www.dscamicie.com

DS CAMICIE info: 081.531.51.51

Via G. Mazzini, 66 - Pollena Trocchia (Na)
Via Roma, 121 - Pomigliano d'Arco (Na)

PUNTO SNAI
Piazza Amodio **POLLENA TROCCHIA**

SCOMMESSE SPORTIVE ED IPPICHE
CALCIO - BASKET - VOLLEY - TENNIS
CICLISMO - FORMULA 1 - MOTOCICLISMO

SALA SLOT E VLT

Tutte le Domeniche
Aperitivo e Buffet Free alle ore 12
Via Massa, 1 - Pollena Trocchia
angolo P.zza Amodio
AMPIO PARCHEGGIO

**"LA PASSIONE PER L'ACCOGLIENZA
...IN UN CONTESTO UNICO"**

**Quaranta camere comfort
wifi e Tv satellitare
sala meeting
colazione mediterranea**

Hotel la casa del pellegrino ★★★

Via Padre Nazzaro, 3 (Via Romani) - Sant'Anastasia | NAPOLI
Tel. +39 081 8983663 | email: info@lacasadelpellegrino.com

ISIDE

proteggi il tuo ambiente

DISINFESTAZIONE - DERATTIZZAZIONE
DISINFEZIONE - MONITORAGGIO INFESTANTI
PRODOTTI PER LA DISINFESTAZIONE FAI DA TE

10% di sconto sul tuo primo acquisto online

Numero Verde **800.926432**

consulenze e preventivi gratuiti

shop.isidedisinfestazioni.it info@isidedisinfestazioni.it
www.isidedisinfestazioni.it

brumacasa
NETWORK IMMOBILIARE

www.brumacasa.it

seguici su facebook

Cercola Portici S. Sebastiano al V.



Dalla carta al web.
Ecco il nostro QRCode per sapere
dove siamo in distribuzione.

il Sommario

L'AVANZATA DELL'UDC

Da Cercola a Massa di Somma crescono
le adesioni e i posizionamenti di partito

a pagina 4

LA POLITICA A S. SEBASTIANO

Vince Sannino che tende la mano
all'opposizione targata Manzo

a pagina 5

LA POLITICA A VOLLA

Stravince Luciano Manfellotti ma va
al ballottaggio con Viscovo

a pagina 6

LA POLITICA A MASSA DI SOMMA

Gioacchino Madonna batte Salvatore Esposito
per 400 voti

a pagina 8

A settant'anni vendo drink in carrozzina

Vincitori e vinti. Dopo le elezioni è quasi sempre così e non solo per qualche eccezione legata ai ballottaggi. Si è votato per le amministrative in diversi comuni, anche vesuviani. Abbiamo raccolto faccioni e programmi, santini e idee per rilanciare e qualche volta, conoscendo i soggetti in causa, perchè no, affossare ulteriormente queste terre che da una parte hanno il mare e dall'altra il Vesuvio. In mezzo dovrebbero crearsi una serie di opportunità specie per i giovani che vogliano fare qualcosa, magari di ingegnoso, creativo e appassionante. I capita sempre più spesso però che a chiedere informazioni su eventuali finanziamenti per progetti innovativi, siano persone già in pensione. "Se esistesse la possibilità di far qualcosa...". Perchè i nostri giovani non si ingegnano? Potrebbero vender drink coi carrozzini o panini gourmet nell'ape car. Dove abbiamo sbagliato se i nostri giovani son più vecchi dei nostri nonni?

Paolo Perrotta



**Io pratico da sempre il sesso
sicuro: cioè esco con una solo
se ho la certezza di farmela.**

Rocco Tanica

Il foto racconto



Si torna a sparare a Ponticelli. Lotto O, quello che erroneamente tutti chiamano zero, quasi a segnargli il destino: un commando di due persone entra nel circoletto (quattro mura intorno a quelli che dovevano essere i garage) di via Cleopatra e fa fuoco. Sotto i colpi cade prima il boss emergente dei Barbudos (la compagine del centro storico che fa capo alla famiglia Esposito) Raffaele "Ultimo" Cepparulo (nella foto col barbone) e poi un ragazzino che con la camorra non aveva a che fare: Ciro Colonna (i suoi funerali)



Reg. Stampa Trib. Nola
n. 106 del 29/10/2003

Editore
Vesuvio Hub

Direttore Responsabile
Paolo Perrotta

Direttore Commerciale
Antonio Mengacci

Redazione

Via Guindazzi 39
80040 Pollena Trocchia (Na)
Tel. 3382279922
loravesuviana@gmail.com

Pubblicità

081 5308119 - 3383284746
commerciale@loravesuviana.it

Stampa: Litho Gar s.r.l.

Tiratura n. 25.000 copie gratuite
Chiuso in stampa il 14 Giugno 2016
Le collaborazioni sono a titolo gratuito

Quotidiano on-line:
www.loravesuviana.it
Questo giornale non gode
dei contributi per l'editoria

Autolavaggio Gallo
INTERNI ED ESTERNI
LAVAGGIO TAPPEZZERIA
CERATURA
LAVAGGIO SOTTO SCOCCA
LAVAGGIO MOTORE
Ritiro Auto a Domicilio
**LAVAGGIO AUTO - MOTO
CAMPER - FURGONI**
VIA GUINDAZZI, 8 - POLLENA TROCCHIA (NA)
INFO: 339 64 68 481

Ciriello
CAMICIE SU MISURA
CUCITE A MANO
www.ciriellonapoli.it
Via Giordano, 14 - Pollena Trocchia (Na)
Tel e fax 081 8971400

Centro Copie Eliografica Sprint
STAMPA DIGITALE - PLASTIFICAZIONI
SERVIZIO PLOTTAGGIO A COLORI
STAMPE SU CARD MAGNETICHE
ELIOGRAFIA - SERVIZIO FAX
ARTICOLI TECNICI - CANCELLERIA
PRODOTTI PER UFFICIO
FOTOCOPIE B/N E A COLORI TUTTI I FORMATI
Corso Domenico Riccardi, 5/7/9 - Tel/Fax. 081.5550007
Cercola (Na) e-mail: esprint@libero.it

Rush finale per la sfida de Magistris - Lettieri: si cercano alleanze in una campagna che si fa sempre più di fuoco

Napoli - Mettiamola così: almeno su una cosa de Magistris e Lettieri sono d'accordo: nessuno dei due siglerà apparentamenti con partiti e movimenti. Almeno ufficialmente, perchè hanno dichiarato che si rivolgeranno "direttamente agli elettori". Anche a quelli di altri schieramenti, in primis il Pd ma non solo: a far gola sono soprattutto i voti Grillini. Intanto, nel giorno in cui Renzi ha compiuto un blitz alla CocaCola di Marcianise, de Magistris annuncia che "dopo il 19 giugno Napoli avrà la sua voce" e che riprenderà il dialogo con il governo. E se nel Pd a pezzi il gruppo di Area Riformista conferma il sostegno al ballottaggio per Luigi de Magistris e ne ribadisce le motivazioni, insieme alle critiche per la gestione del partito a livello locale. "Lo spettacolo indecoroso che ha offerto alla nostra base l'assemblea provinciale del Pd di venerdì è la cartina di tornasole della crisi profonda del partito a Napoli. Ci saremmo aspettati le immediate dimissioni del gruppo dirigente provinciale dopo le parole del segretario nazionale Matteo Renzi,



invece si è continuato a fare finta di nulla", si legge in un documento. "Dalle dichiarazioni anche delle ultime ore di autorevoli esponenti del partito - afferma Area riformista - sembra che l'intenzione sia quella di perdere tempo e rimandare le decisioni. Ma questo non è più possibile. È evidente a tutti che il Pd a Napoli non ha una linea politica: perciò chiediamo la convocazione di un congresso straordinario. Un partito che non può non stare nel centrosinistra: anche per questo domenica 19 supporteremo l'unico candidato di sinistra presente in campo: Luigi de Magistris", conclude Area Riformista.

Arriva subito la risposta della segreteria regionale democrat. "In vista del ballottaggio per il Comune di Napoli la segreteria regionale del Pd Campania non darà indicazioni di voto. Militanti e simpatizzanti saranno liberi di scegliere". Così il segretario regionale del Pd Campania, Assunta Tartaglione. "Invitiamo dunque gli esponenti del Pd campano che ricoprono incarichi istituzionali a un atteggiamento responsabile, in linea con la posizione espressa anche dai vertici del partito nazionale". A Destra, invece: Fdi-An, che al primo turno a Napoli ha schierato il candidato sindaco Marcello Tagliatela, la-

scia libertà di scelta per il ballottaggio del 19 tra Luigi de Magistris e il candidato sostenuto da Forza Italia, Gianni Lettieri. Spiega il presidente cittadino del partito, Luigi Rispoli, dopo l'assemblea di Fdi-An cui ha preso parte anche Tagliatela: "Molti elettori chiedono a noi un segnale, ci chiedono di indicare il 'meno peggio'. Ci chiedono, cioè, di appoggiare uno dei due contro i quali ci siamo fieramente battuti. Chi invoca questo non riesce a capire che noi siamo e rappresentiamo un'altra politica, che non ragioniamo attraverso meri calcoli opportunistici. In occasione di questo ballottaggio il nostro elettorato è libero". Una scelta che ha provocato l'ira di Francesco Storace. "A Napoli Fratelli d'Italia dà indicazione di non votare al ballottaggio per Lettieri. Ecco, questa è una vergogna contro il centrodestra", scrive in un tweet il segretario nazionale de La Destra.

Urania Casciello



CENTRO ESTETICO

FORNITURA ESTETICA E PARRUCCHIERI

Corsi di formazione **KARITE** Nail in collaborazione con Nails Boutique



www.karitenail.it - info@karitenail.it - elisirsolarium@gmail.com

Consulenza gratuita in sede e tante altre offerte....Vi Aspettiamo....

 MANICURE BAFFETTO SOPRACCIGLIA LAMPADA INTEGRALE € 15,00	 PULIZIA VISO BAFFETTO SOPRACCIGLIA MANICURE PEDICURE € 35,00	 PRESSOTERAPIA 10 SEDUTE € 100,00 € 60,00
--	--	---

RADIOFREQUENZA

Radiofrequenza Viso/Corpo



10 Trattamenti Viso

Effetto Lifting
Anti-rughe
+ Pulizia Viso

~~350€~~ **200€**



8 Trattamenti Corpo

Modellante
Anticellulite
+ Scrub Corpo

~~350€~~ **250€**

LASER a diodo 808

EPILAZIONE DEFINITIVA



PROVA E CONSULENZA GRATUITA

EFFICACE VELOCE INDOLORE

UNISEX **€ 29** A ZONA

HITEK MILANO

Viale delle Mimose, 6 - Cercola (Napoli) – L'Elisir della Bellezza
Via Massa, 35 - Pollena Trocchia (Napoli) – Tel. 081 8971331

Cresce l'Udc, in silenzio solo a Pollena Trocchia



Cercala – Cresce l'Udc sotto il Vesuvio. Se a Pollena Trocchia il capogruppo (l'unico in consiglio) dell'Udc Raffaele Di Fiore preferisce disertare i Consigli Comunali il partito di centro cresce sotto il Vesuvio. "Ladesione di Diego Maione (consigliere di maggioranza che ha preso la distanza da "certa politica" – dichiara Biagio Iacolare – è la conferma della nostra capacità di saper essere riferimento sul territorio. L'Udc, infatti, nell'ultimo periodo sta consolidando ed accrescendo il proprio gruppo dirigente, specialmente nell'area di Napoli Nord. Diego Maione insieme al commissario cittadino Giuseppe Castiello (entrambi

nella foto) avranno il compito di organizzare il partito sul territorio di Cercola. Sono certo che la loro esperienza e la loro passione saranno determinanti per un'azione politica sempre più incisiva". In fermento l'Udc a Massa di Somma: sembrerebbe infatti che il neo eletto consigliere della squadra di maggioranza targata Gioacchino Madonna, Giovanni Russo, sia pronto a tesserarsi col partito di centro abbandonando definitivamente le sue tendenze di destra (spesso estrema) per avvicinarsi alla sua coalizione di governo, decisamente più legata al Pd.

L'Ora Vesuviana

Al via i lavori per la pensilina

Soddisfatta l'assessora Romano

Polena Trocchia – Partiranno a breve i lavori per la realizzazione di una pensilina all'esterno del plesso scolastico di via Salvatore Fusco. La scuola che sorge nelle adiacenze della centrale piazza Donizetti, infatti, finora risultava sprovvista dell'infrastruttura necessaria a fornire riparo in caso di piogge sia agli alunni in uscita



dalle loro classi a fine lezioni sia ai genitori in attesa del suono della campanella all'esterno della scuola. Si tratta di un intervento non particolarmente complesso, che nondimeno sarà capace di soddisfare le richieste avanzate dal Presiden-

te del Consiglio d'Istituto e da mamme e papà degli alunni del plesso di scuola primaria, che in questo modo sarà adeguato agli altri plessi del locale istituto comprensivo "Gaetano Donizetti", tutti dotati di pensilina contro le intemperie. "Questo intervento – ha detto l'assessora alla pubblica istruzione Margherita Romano – rappresenta un'ulteriore dimostrazione della vicinanza dell'Ammini-

strazione all'istituzione scolastica territoriale, alla quale non abbiamo mai fatto mancare il nostro sostegno, consapevoli dell'importanza primaria che l'istruzione riveste per un pieno sviluppo del paese".

L'Ora Vesuviana

Cafè Sannino
your coffee, your drink

Caffetteria - Pasticceria - Rosticceria - Cocktail Bar - Champagneria
Servizio Catering - Tabaccheria - Ricariche telefoniche - Poste-Pay e Scommesse Sportive

E' arrivata l'estate, rendi unici i tuoi momenti



Disponibile per Feste Private



Via Garibaldi, 50 - Pollena Trocchia (Na) Tel. 081.5301882 **AMPIO PARCHEGGIO**

A San Sebastiano vince Sannino che tende la mano all'opposizione, in città si attende il ritorno di Capasso

San Sebastiano al Vesuvio – Se fino a ieri esisteva solo il Modello Ercolano, oggi esiste un Modello San Sebastiano al Vesuvio. Sì, perché l'ex piccola Svizzera è stata una delle poche città in cui si è andati al voto con una lista esclusivamente targata Pd. E qui, la formula è risultata vincente. Vince Salvatore Sannino classe 1954 infermiere in pensione e nonno di tre nipotini, già vicesindaco e assessore della giunta di Pino Capasso. Sannino è il nuovo Sindaco di San Sebastiano con il 56,89% dei voti totali, solo 700 voti di scarto con lo sfidante Gennaro Manzo, capo dell'opposizione uscente che nonostante un testa a testa in quasi tutte le sezioni, non è riuscito a strappare la vittoria. Alta l'affluenza alle urne nel comune commissariato da un anno: 5.103 elettori su 7.518 iscritti nei registri elettorali sono andati a votare. "Sono stanco, felice ed entusiasta. Per il risultato elettorale e per l'enorme responsabilità che sento di dover e voler portare avanti. Abbiamo vinto le elezioni col simbolo di un partito per coe-



Il sindaco Sannino e la squadra di governo "operaio style"

renza e soprattutto perché abbiamo pensato che i gruppi li facciano le persone che sposano i progetti. Io farò rinascere San Sebastiano che è una bomboniera e merita di tornare ai splendori di sempre". "Decoro urbano. Il mio chiodo fisso. Questa cittadina deve tornare a essere bella e vivibilissima, il fiore all'occhiello del vesuviano che è sempre stata. Voglio che a San Sebastiano torni quel vecchio clima di amicizia e riappacificazione politica. Anche lo scotto è valido se costruttivo.

Sono il sindaco di tutti i cittadini e di tutta la città". I consiglieri comunali eletti nel Partito Democratico che rappresentano la maggioranza di governo sono, Giuseppe Panico 531, Assunta Filosa 421 Alessia De Falco 420, Pasquale D'Avino 383, Dario Scopino 333, Raffaele Farinaceo 272, Gianluca Sannino 247 ed Elena Barone Lumaga 204. Assieme a Gennaro Manzo all'opposizione la super votata Corinne Palumbo 649, Antonio Muccio 411, Luca Scarpato 255 voti. Sannino ha già in mente

la sua giunta? "Devo rifletterci, per ora è importante riprendere la gestione della città anche se al Commissario prefettizio va dato atto di aver lavorato egregiamente con un alto senso dello stato e di vicinanza al territorio. Poi metterò mano alla giunta che sarà da una parte tecnica e dall'altra guarderà al risultato elettorale. Vivo a San Sebastiano, la amo e sono orgoglioso di poter contribuire al suo miglioramento. Per questo sono aperto all'opposizione e a tutti gli stimoli positivi". Nel frattempo è in esecuzione l'opera di pulizia delle strade, partendo dalle troppe erbacce presenti ovunque. Intanto in città c'è chi afferma con convinzione addirittura che sia prossimo un ritorno nella politica locale che conta dell'ex sindaco Pino Capasso. Un super assessore esterno o al prossimo congresso del Pd, essendo certa la nomina dell'attuale segretario in giunta, il ruolo della guida del partito?

Paolo Perrotta

Fisiotraining-Therapy

di Aurelio Borrelli & Figli

- Tecarterapia
- Laserterapia
- Elettroterapia
- Magnetoterapia
- Ultrasuonoterapia
- Interixterapia
- Posturologia
- Terapia del dolore
- Riabilitazione sportiva
- Riabilitazione tecarterapica
- Riabilitazione post traumatica
- Riabilitazione pre e post chirurgia
- Riabilitazione estetica
- Regenoterapia
- Fisioterapia a domicilio
- Massoterapia
- Massaggio estetico terapeutico
- Massaggio tecarterapico
- Riflessologia plantare
- Personal training

ASSOCIATO GRUPPO DI STUDIO della scuola GSS

STUDIO AUTORIZZATO Human Tecar

Via Matteotti, 61 - San Sebastiano al Vesuvio (Napoli)
Tel./fax. 081 19363774 - cell. 338 72 78291
e-mail: aurelio.borrelli@fastwebnet.it - www.fisiotrainingtherapy.it

Vansty

DELUXE CAFE

☕ 🍷 🍴 📶 📶

f 📷

LOTTOMATICA PAY Gratta e Vinci! 3

ricarica qui

TIM Vodafone WIND 3

Corso Luigi Pirandello, 42 - Massa di Somma (Napoli)
info: 081 18557463

Manfellotti stravince ma va al ballottaggio con Andrea Viscovo

Volla - L'avevano definita una campagna elettorale moderata, ma dopo i risultati del 5 Giugno che vedranno al ballottaggio, il prossimo 19 Giugno, l'imprenditore Luciano Manfellotti (5108 voti) e l'avvocato Andrea Viscovo (3498), i due candidati procedono a suon di botta e risposta piccanti. "Ringrazio i 5108 elettori che hanno scelto me e la mia coalizione - ha dichiarato Luciano Manfellotti (a sx in foto) - dando fiducia ad un progetto politico, quello di Area comune che dall'inizio



si è proposto di accogliere qualsiasi partito politico o associazione volesse aderire, al contrario di quello che oggi i nostri competitor vogliono far credere, noi eravamo aperti a tutti - continua - e se dall'altro

lato si confida in quel 60% di elettori che non ha scelto la nostra coalizione, allo stesso modo noi confidiamo nel 70% che non ha scelto la loro". "Non era nostra intenzione interrompere la civiltà che fino a questo momento aveva contraddistinto questa campagna elettorale - continua il candidato Sindaco - però, ahimè, ci sono provocazioni alle quali dobbiamo rispondere in maniera concreta. Per quanto riguarda l'urbanistica, inutile continuare a parlare di cementificazione selvaggia, iniziamo invece a parlare della soluzione - continua - noi ci siamo recati personalmente all'uffi-

cio tecnico ed abbiamo ingaggiato persone competenti per analizzare il problema ed eliminarlo - aggiunge - attualmente ci sono 130 richieste di concessioni edilizie che aspettano il nuovo Sindaco, cosa faremo? In questo momento vogliamo fare una fotografia del territorio, degli studi di fattibilità, delle proposte di inserimento di servizi di prima necessità, prima di valutare le licenze da rilasciare".

"Infine, al mio avversario che parla di imprenditori edili e latifondisti voglio rispondere che chi come me è nato e cresciuto a Volla e vive il territorio come se la strada fosse la sua casa è inevitabile conoscere tutti i cittadini". "Ringrazio anzitutto tutti coloro che hanno scelto il nostro progetto politico



- ha così iniziato l'avvocato Andrea Viscovo (a dx in foto) - non ci aspettavamo un risultato così soddisfacente. Il nostro augurio è che il 70 % circa degli elettori che non hanno scelto noi, possano cambiare idea, conoscerci e sostenerci - continua - noi siamo pronti a qualsiasi tipo di confronto o dibattito che possa portare la cittadinanza ad una maggiore consapevolezza della nostra coalizione". Un comitato gremito di curiosi e candidati ha accompagnato la kermesse di ringraziamenti, durata poco più di un'ora.

Luana Paparo

Debacle Pd e 5Stelle via il segretario democrat

Volla - Il 69,68% della popolazione si è recato alle urne lo scorso 5 giugno per votare il sindaco, dopo poco più di un anno di commissariamento. Dai risultati si andrà al ballottaggio tra l'imprenditore Luciano Manfellotti e l'avvocato Andrea Viscovo. Manfellotti ha raggiunto il 41 % delle preferenze con 5108 voti. Le sue liste: Moderati per Volla (1125 voti), Volla al Centro (1152), Per Volla Forza Italia Berlusconi (1615), Fratelli d'Italia

- Alleanza Nazionale (1018) voti e Terra nostra cittadini per Volla (276 voti), hanno avuto buona parte dei consensi. Viscovo ha invece raggiunto il 28,08 % dei consensi con le sue liste Cittadini per Volla (2114 voti), Volla cambia verso (533 voti) e Risolleviamo Volla (742 voti). Grande soddisfazione,

nonostante la sconfitta, per il Movimento cinque stelle con Sergio Vaccaro Sindaco che ha raddoppiato i consensi rispetto alle scorse amministrative con 1587 voti ed il 12,82% delle preferenze. Delusione e sconcerto per il Partito Democratico da cui Domenico Viola è uscito sconfitto con 2251 voti e le sue due liste Rinascita e Rinnovamento (89 voti) e Per Volla diamoci una mano (677 voti). Intanto a quattro



giorni dalla sconfitta elettorale, il segretario del Pd Giovanni Esposito (nella foto sopra) lascia la guida del partito. "E' giunto il momento - ha detto - di lasciare spazio a un progetto nuovo".

Luana Paparo

CENTRO SERVIZI PENSIONISTICI
ASSICURATIVI - MEDICI - LEGALI

Ivalidità Civile
Accompagnamento - Ciechi - Sordomuti
Inabilità al lavoro
Pensione di Anzianità - Pensione di Vecchiaia
Infortuni su Lavoro
Consulenza Legale - Infortunistica Stradale
Lavoro - Commerciale
Caf Modello ISEE - Mod. 730
Disoccupazione
Rag. Felice Rea

Via Nola, 9 - Somma Vesuviana (NA)
uscita S.S 268 Somma V. / Saviano - www.centroservizirea.it
e-mail: felicerea@tiscali.it | Tel./Fax 081/8931269 - 3462442230

PUNTO SNAI
Piazza Amodio **POLLENA TROCCHIA**

CALCIO - BASKET - VOLLEY - TENNIS - CICLISMO - FORMULA 1 - MOTOCICLISMO

Scommesse sportive
Scommesse ippiche
Virtual games
Videolottery vlt
Sala slot
Ricariche conto gioco
Ricariche telefoniche

Aperitivo e Buffet
Free tutte le Domeniche

BONUS MULTIPLO
+10%
+15%
+20%
+118%

Via Massa, 1 - Pollena Trocchia | angolo P.zza Amodio - AMPIO PARCHEGGIO

Grazie a quanti hanno dato fiducia a un progetto di rilancio

per una San Sebastiano al Vesuvio fuori dagli interessi personali

Cari Cittadini...

43,10% (2123 voti)

C'è mancato veramente poco... ed insieme saremmo riusciti finalmente a voltare una triste pagina di San Sebastiano e a dare fiducia ad una nuova e sana generazione che ha sete di legalità e di concretezza e che crede ancora, accanto a me, ed insieme a voi, in quella dignità strappata ai cittadini di San Sebastiano e in una nuova immagine del nostro territorio che tenga finalmente conto del legame con il Vesuvio, come suo potenziale più grande. Proprio in linea con ciò che abbiamo rappresentato in 5 anni, adesso siete stati voi i coraggiosi... ed è per questo che ringrazio, con tutto il cuore, tutti i cittadini che nonostante le difficoltà, hanno scelto di appoggiarci e di esporsi... Grazie per aver creduto in noi, con il vostro affettuoso sostegno siete riusciti ad appagarci appieno del faticoso lavoro di questi anni.... E' grazie a voi e con voi, che siamo riusciti insieme, quasi a triplicare i risultati ottenuti alle scorse elezioni (2123 preferenze ottenute, rispetto alle 840 del 2011) Ora il paese è spaccato in due. Non ci fermeremo qui, Cari cittadini, questo è solo un nuovo inizio, non vi abbandoneremo nelle mani di chi in tutti questi anni ha distrutto il nostro paese per curare solo i propri interessi personali; in coerenza con il ruolo di opposizione che ci avete riassegnato continueremo imperterriti a vigilare sulla loro incapacità amministrativa e sulle varie illegalità... in attesa che anche la Giustizia faccia il suo corso. Vi ringrazio per la stima accordatami in cabina elettorale e vi assicuro, ancora una volta, che la fiducia che avete riposto in me, non sarà mai tradita! Ringrazio altresì i candidati che hanno avuto la grinta e l'entusiasmo di intraprendere questo percorso al mio fianco, i rappresentanti di lista, gli amici, i conoscenti, i passanti, tutti coloro che da vicino o da lontano, in prima persona o dietro le quinte hanno messo l'anima in questa esperienza. Ringrazio altresì e non da ultimo la mia famiglia ed in particolar modo mia figlia Martina, che mi ha supportato e sopportato in questo percorso difficile, subendo come conseguenza anche il crudele dispiacere relativo alla bassa diffamazione della mia persona.

GRAZIE A TUTTI!

Il vostro caloroso sostegno è stato per me, la più grande vittoria!!!

Saluto tutti voi, con grande stima.

Gennaro Manzo

(spazio autogestito)



Continueremo a stare coi cittadini

contro le ingiustizie e i soprusi



www.ilpopolovesuviano.it

A Massa di Somma Madonna vince sul fil di lana, per Zeno la presidenza del consiglio e tutto in alto mare per la Giunta

Massa di Somma – Noi per Massa 1.715 voti col 56,86%, Movimento cittadini per Massa di Somma 1.301, il 43,13%. Poco più di 400 voti di differenza per la vittoria di **Gioacchino Madonna** su **Salvatore Esposito**. Campagna elettorale dura, accesa, ma leale e un testa a testa che ha evidenziato quanto alto fosse il livello della competizione. Il nuovo sindaco di Massa di Somma è Gioacchino Madonna, funzionario della Guardia di Finanza e ex assessore ai tributi della squadra Zeno. “Ringrazio la mia famiglia perché in campagna elettorale è dura per tutti – i commenti a caldo del neo sindaco che domani mattina sarà già in Comune, avendo firmato in mattinata il passaggio di consegne e l’insediamento – e chi con me ha creduto in questo progetto, di continuità col passato ma anche di svolta. In dieci anni abbiamo pensato a costruire da zero, oggi penseremo a creare attrattori che rilancino anche l’economia locale”. Un commento sulla cam-



gna elettorale sindaco. “Sono state elezioni combattute, ma nette. Abbiamo vinto in tutte le sezioni, nonostante Esposito abbia avuto il merito di aver creato un progetto nuovo sul territorio e per il territorio. Proprio perché penso sia una persona che ami la sua città e ne conosco il valore sono disponibile ad un confronto costante, dal quale penso possa trarne vantaggi

solo la nostra cittadina. Per il resto abbiamo numeri, donne e uomini per fare benissimo”. Ecco: i numeri. il problema sostanziale per chi come Madonna oggi deve fare (e in tempi anche brevi) la giunta. Entreranno i titolari dell’elettorato, chi cioè ha avuto un successo maggiore in termini di voti? Se così fosse, potrebbe rischiare l’ex super assessore Agostino Nocerino, vistosi quasi doppiato dalla new entry Giovanni Russo e potrebbero rimanere al palo Vincenzo Ciriello che non è andato male, ma 178 voti potrebbero non spingerlo in Giunta, dove invece per esperienza e risultato potrebbe entrarci Nicola Manzo, ex capogruppo di maggioranza e pupillo del sindaco Madonna che è stato il secondo degli eletti dopo l’ex sindaco e prima di Clara Ilardo, new entry con un super risultato. Tra le papabili anche la sociologa Veronica Pasqua. **Madonna, come farà la giunta?** “In primis valuteremo col partito, essendo noi espressione del Pd. L’indirizzo però terrà

conto di due caratteristiche fondamentali: da un lato le professionalità dei consiglieri, dall’altro il risultato elettorale”. Praticamente un casino e la soluzione al suo interno. Voci di corridoio, infatti vorrebbero tutto già deciso: a Nicola Manzo o a Agostino Nocerino un assessorato, purché si dimettano dal Consiglio, così da far entrare Carmine Oliviero, primo dei non eletti con 133 voti. Per il Movimento Cittadini per Massa, in consiglio Salvatore Esposito, Fortuna Esposito, riconfermata con un plebiscito elettorale la consigliere uscente Pina Iorio e l’avvocato Vincenzo Boccarusso, alla sua prima esperienza elettorale, riconfermando le aspettative in termini di risultato eccellente. I soliti rumors da marciapiede vorrebbero già dei microconflitti nell’alleanza Madonna-Zeno: Giovanni Russo forte del successo elettorale e della vicinanza all’Udc vorrebbe un assessorato, nel caso non l’avesse potrebbe passare all’opposizione.

Paolo Perrotta

Ferramenta Colori Parati

Servizio Chiavi Effetti Decorativi Materiali Elettrici

Via Rossini, 2 (ang. Via Massa)
Pollena Trocchia (NA)
Tel. 081 531 21 58

Via Massa, 21
Pollena Trocchia (NA)
Tel. 081 897 2875

Servizio Tintometrico
Edilizia e Industriale

colorificio sammarinese

OIKOS

In Esclusiva lo Spettrofotometro per riprodurre i colori che vuoi

Ciao Ciro, l'avessi avuta io la tua forza ti avrei detto la verità. Ora la sai...

“Commentare la morte di **Ciro Esposito** (nella foto), consigliere comunale di Portici, è per me molto difficile. Con lui avevo un rapporto particolare: bello, intenso e di rispetto che si era stretto nell'ultimo periodo, paradossalmente, dopo un piccolo litigio per un articolo che scrissi e in cui lui era uno dei principali protagonisti. A **Ciro** mi legano molti ricordi. Ricordo di un articolo, forte, in cui “attaccai” la sua scelta di passare in maggioranza nonostante mi avesse concesso l'esclusiva e l'anteprima assoluta. A seguito di quell'articolo **Ciro**, insieme ad altri suoi 2 colleghi consiglieri fu sospeso da “Possibile”, progetto politico di sinistra in cui era passato dopo aver abbandonato il Partito Democratico, in cui militava da anni. Ricordo di aver scritto quell'articolo, forte, pungente, ma di non esser riuscito



ad assumerne le responsabilità, perché **Ciro** era buono, umile e spinto dalla passione. Quindi, un po' per scherzo, un po' per dispiacere lasciai intendere che fosse stato pubblicato da un amico-collega. Non mi era mai successo... Nè è mai più accaduto. Oggi **Ciro** sicuramente, da

lassù, conosce tutta la verità. Oggi, vorrei solo aver assunto le mie responsabilità. Gli vorrei dire che quell'attacco era dovuto alla passione che mettevo nel mio mestiere. La stessa passione che lui metteva nella politica e che ha trasmesso nel consiglio comunale quando ha spiegato i motivi della sua scelta. Oggi, vorrei aver avuto in quell'occasione lo stesso coraggio con cui il consigliere Esposito ha deciso di abbandonare un progetto politico, forse più sicuro, per seguire i suoi ideali. Oppure la stessa forza con cui da mesi lottava contro una terribile malattia che lo ha spento senza però portarsi via la sua Dignità. Tutto è Possibile, **Ciro!** Mancherai alle pagine del mio giornale che perdono la possibilità di parlare di una brava ed onesta persona in politica. E mancherai anche a me... Riposa in pace!”

Dario Striano

Solidarietà anche per la Panda a Pomigliano

Pomigliano d'Arco - Estesi anche all'area di produzione Panda i contratti di solidarietà in vigore nello stabilimento Fca: dal 4 luglio prossimo, infatti, saranno 3241 i lavoratori che rientreranno nel regime di solidarietà, e non più circa 1900 degli oltre 4500 addetti della fabbrica. Lo rende noto **Felice Mercogliano**, segretario generale della Fismic Campania, al termine dell'incontro tra vertici sindacali e aziendali avvenuto nello stabilimento automobilistico campano. L'estensione dei contratti di solidarietà all'area di produzione della Panda, nello stabilimento Fca di Pomigliano d'Arco, decisa nel corso di un incontro tra sindacati e azienda, è stata giudicata “positiva” da **Felice Mercogliano**. “Si tratta di un ulteriore passo in avanti - ha detto **Mercogliano** - che ci consentirà di portare la riduzione oraria dal 56% iniziale al 35%. Ci auguriamo, ora, che al più presto si fissi un incontro a livello nazionale con i vertici di Fca per chiedere l'assegnazione di un secondo modello per lo stabilimento di Pomigliano, che porti alla piena saturazione dell'impianto entro il 2018”.

Urania Casciello



VESUVIOHUB

Energia
Sviluppo
Comunicazione
Network

Chi abbandona un cane lo condanna.
I cani abbandonati sono destinati a morte certa.
Adottare un cane rende migliori.
VesuvioHub e la testata giornalistica L'Orà Vesuviana promuovono una campagna di sensibilizzazione contro l'abbandono degli animali.

800.137.079

NUMERO VERDE PER AIUTARLI

Per aiutare i cani abbandonati vi invitiamo a lasciare fuori casa contenitori con acqua fresca.



QUESTI CUCCIOLI SONO ADOTTABILI

Per info e segnalazioni: vesuviohub@gmail.com - 338 2279922

Parco Europa, tra "abusi" e troppi abbandoni



Pollena Trocchia- Dopo la rimozione delle giostrine al Parco Europa, sono in corso i lavori per garantire un'area divertimenti ai residenti. Nel mese di aprile l'eliminazione delle giostrine dal Parco ha suscitato non poche polemiche. Il progetto non è ancora noto ai residenti, non ci sono cartelli informativi o manifesti, ma si mormora che sorgerà un campo da calcio o uno da pallavolo. "Le giostrine sono un ricordo dell'infanzia di molti cit-

tadini che da piccoli ci venivano a giocare e avrebbero portato anche i loro figli. Purtroppo non è stata effettuata la dovuta manutenzione, sono sprofondate in una situazione di degrado e sono state vandalizzate. Molti bambini si sono infortunati giocandoci e l'episodio clou è stato quello di un bambino che si è incastrato in un'altalena, un po' piccola per la verità vista l'età del piccolo. Il Comune ha quindi ritenuto opportuno rimuoverle per poi sostituirle con qualcosa di nuovo, non ancora bene indentificato. Un po' più giù, nel Parco chiuso dove c'è un campo di calcio, quasi del tutto abbandonato, la questione è diversa. Il campo, infatti è a uso esclusivo dei residenti, pur non essendo di proprietà del parco in quanto pochi mesi fa un ragazzo ferendosi all'interno di esso ha vinto la causa indetta contro il Comune. "Pagandone le spese tutti i cittadini - fanno sapere dai piani alti di Via Esperanto - significa che potranno beneficiarne tutti e i cancelli saranno abbattuti".

Filomena Romano

Al via la videosorveglianza: una centrale in città

Massa di Somma - Si era proposto come alternativa a una politica vecchia ed era partito costruendo il programma con l'indirizzo della popolazione. Perse le elezioni, si è dato subito da fare per rilanciare dagli scranni di chi non governa, comunque la città. "Il nostro è un

progetto politico condiviso e giovane - dice Salvatore Esposito, capo dell'opposizione a Madonna per il gruppo Movimento Cittadini per Massa - e in quattro saremo in consiglio comunale a rappresentare il 43% degli elettori massesi che con noi vogliono costruire una città più solidale e più democratica dove non ci sono più cittadini amici e cittadini nemici di chi governa ma semplicemente cittadini massesi. Ci metteremo solo più tempo ma il risultato arriverà. La nostra sarà una opposizione responsabile, costruttiva e soprattutto vigile. Non ci sarà spazio per disattenzioni e passeremo al se-

taccio tutti gli atti della nuova amministrazione, eletta dal 57% dei massesi e non con un plebiscito bulgaro come in molti pensavano". Intanto è partita una segnalazione per chiarire la questione delle insegne informative fuori i cantieri pubblici (quelle che per legge devono stare anche fuori a quelli privati) per i lavori del nuovo municipio, ad oggi assenti. "Prossimi interventi: la questione vigili urbani, gestione anarchica del teatro e questione lavori in piazza dell'Auonomia". Più attento di così...

Urania Casciello



Vansty

DELUXE CAFE

ricarica qui

Corso Luigi Pirandello, 42 - Massa di Somma (Napoli)
info: 081 18557463

atutto Shopper

By Print Service srls

shopper in plastica e carta di qualsiasi formato

stampa a caldo e serigrafica fino a 3 colori

impianto stampa OMAGGIO per acquisto di almeno 2 confezioni anche di formati diversi

per i nuovi clienti 250 chiudi busta in omaggio

SCOPRI I PREZZI PIÙ BASSI DEL WEB

www.atuttoshopper.com

Info e Contatti: 081 5303875 - 334 1772504



Ecohostel: colori, sapori e sorrisi con vista mozzafiato

Ercolano - Quali sono le chiavi per un successo? Sicuramente la passione è al primo posto e lo sanno bene Cristiano (Napoletano) e la sua compagna Chantal (Barcellonese) che dopo decenni di viaggi letteralmente in tutto il mondo sono rientrati a casa per disfare la valigia più pesante, quella delle immagini, dei colori, dei sapori e dei sorrisi che avevano raccolto e racchiuso nella mente e nell'anima. E lo hanno fatto alla grande, con la dedizione di chi sa quanto conta l'accoglienza e il rispetto di chi conosce l'importanza delle diversità. L'Ecohostelfloreal è una nuova concezione dell'ospitalità. Nato dal recupero di una vecchia scuola elementare, totalmente 'rifatto a mano' con materiali di recupero, si affaccia a mare con vista sull'Isola di Capri, protetto alle spalle dal gigante Vesuvio. Un'esplosione di colori in ogni ambiente, offrirà la possibilità di vivere a pieno la natura che lo circonda grazie ai servizi kayak, bike e trekking. Nei suoi ambienti, oltre ad alloggiare sarà possibile seguire lezioni di yoga o capoeira, ed ultima nota ma non per importanza la struttura è fortemente pets friendly. L'innovazione che nasce dal riciclo del vecchio, con occhio attento alla sostenibilità e alla genuinità. Uno sguardo al futuro, utilizzando il passato....e godendo del presente migliore.



Simona Ruocco

Nel regno di Lello: Zì Rosa bar bistrot

L'eccellenza in uno spazio smart



A Sant'Antanasia (via Archi Augustei) c'è un piccolo e ben arredato bar bistrot che cinquant'anni fa era solo un bar che ogni tanto faceva le colazioni. Oggi **Lello Cantone** dopo un pezzo di vita a girare il mondo ha rilanciato il progetto che sua mamma con tanta passione e sacrificio ha portato avanti sempre all'insegna della qualità. Colazioni a chilometro zero perché Lello seleziona i prodotti uno a uno, a pranzo tutta la sapienza della cucina vesuviana, rivisitata con

prodotti del mondo. Un bel viaggio tra zuppe, sughi e sapori non solo mediterranei che incrociano una bella carta dei vini. Prezzi giusti e ottimo ambiente. In poco tempo, si fa per dire, è diventata la meta prediletta per chi vuol star tranquillo, ma non troppo. Zì Rosa bar bistrot, infatti è il luogo prediletto di imprenditori, politici e pubblici amministratori che al brunch vogliono star tranquilli, far quattro chiacchiere e mangiare bene.

Paolo Perrotta

La zuppa di cozze di Evergreen



Se sotto il Vesuvio c'è il culto della Zuppa di Cozze, non si può non far visita al vero e proprio santuario del piatto unico più in voga del momento. Prima don Luigi, poi Carmine oggi aiutato da Luigi (alle pizze) sono maestri di come si mischiano cozze, cannolicchi, "ranfe" di polpo, il rosso di fuoco e i vascuotti che da Evergreen (nel quartiere Caravita a Cercola) sono cotti a legna come si faceva una volta.

Urania Casciello

La Vignà

**Azienda
Agrituristiche
Cucina Tipica**

**Via Vigna, 22
Pollena Trocchia (NA)
Tel. 081 5311233
Cell. 333 2029781**

RISTORANTE - PIZZERIA

EVER GREEN

**ZUPPA
DI COZZE**

**FAGIOLI E
FRUTTI DI MARE**

**FAGOTTINO
"EVER GREEN"**

SERVIZIO A DOMICILIO

Via Della Corte, 72 - Cercola (Na) Tel. 081 7743645

Pizze di ricerca con prodotti di qualità all'Edelweiss, non solo Pub

Massa di Somma - Carni eccellenti, primi da vero ristorante gourmet e una carta delle pizze tra le più interessanti di tutto l'hinterland. Il progetto di Luigi e di tutta la sua famiglia è diventato una gran bella realtà. Se fino a qualche tempo fa l'Edelweiss era solo un ottimo pub, oggi è anche una rinomatissima pizzeria. Farine speciali, macine giuste e sopra l'impasto il me-

glio che il mercato (perché Luigi seleziona i prodotti direttamente dai produttori e dai migliori brand artigianali del comparto food) possa offrire: tutto di stagione. Al sinistra del menù, le pizze classiche (davvero eccezionali), dall'altro quelle speciali: pesto di pistacchi, pomodorini del piennolo, corbarini, colatura di alici di Cetara, salsiccia col maialino nero casertano, funghi

porcini beneventani. Una volta entrati (bello anche il locale) è come perdersi in un bel viaggio tra i sapori e i saperi delle terre del Sud. Ampio spazio alla musica di qualità, soprattutto live.

Paolo Perrotta



Classiche, moderne e rivisitate: a Pomigliano domina la Polpetta



Pomigliano d'Arco - Fronte del palco e della polpetta. Michele, oggi patron della Polpetteria di Pomigliano d'Arco, fino all'anno scorso faceva a tempo pieno il tecnico del suono per tournée e concerti nazionali e internazionali. Un po' la passione e tanto i casi della vita ha cambiato mestiere (pur concedendosi ancora l'ebbrezza di stare dietro a un mixer con tanti canali) e ha aperto in via Terracciano, città dell'Alfa o di quel che ne resta un bel presidio del gusto. Attac-

cate alle pareti, le schede e gli storytelling dei prodotti. locale piccolo con spazio fuori. Non solo le solite (e buonissime) polpette. Michele sperimenta e ripercorre le vie del gusto. Partendo dai classici vesuviopower delle polpette con i friarielli (come li faceva la nonna) e la provola alla polpetta tipicamente napoletana con un ottimo ragù, passando per quelle che rivivono i presidi slow food non solo campani. Cipolle ramate, sedeani e prezzemolo bio, pa-

pacelle, parmigiana di melanzana. Tutto con carni selezionate che soprattutto si vedono e sentono nelle polpette (in giro quasi solo polpette di pane...): scottona, chianina, maialino nero casertano. Tra i contorni, ottime patate fritte old style. Da abbinarci una birra artigianale. Tutte buonissime, tranne una che per me era troppo acida nel retrogusto.

Paolo Perrotta



La tradizione che si rinnova

Emilio Calce

la passione per la qualità.

l'amore per il gusto.



**Bocconcino misto e di vaccino • mozzarella di vaccino
ciliegina di vaccino • provola • fior di latte
cubettato • ricotta • ricotta omogeneizzata
fior di latte di agerola • provola di agerola
bocconcini di bufala • mozzarella di bufala**



www.lattemozzarella.it

DISTRIBUITO DA LA PRIMA ROSA S.R.L.

VIA ROMANI (CAMPO SPORTIVO) - S. ANASTASIA (NA) TEL. 081 5308120 - FAX 081 5308576

Nasce Theo Steak e un nuovo format per declinare la carne in ogni sua forma

Il nome lascia intendere il concept del locale, ma fino a che non si entra niente è chiaro. La carne è la protagonista indiscussa di Theo Steak, locale in via Cavalli di Bronzo a S.Giorgio a Cremano, infatti se siete inguaribili amanti della carne, quella genuina e buona, tenete ben a mente questo indirizzo. In questo locale troverete carni prevalentemente locali, da allevamenti accuratamente selezionati, ben curate anche nei tempi di frollatura. All'entrata un banco macelleria dove è possibile scegliere il taglio e la tipologia da mangiare, e per i più indecisi, ci si può affidare con fiducia all'esperienza del personale che saprà accompagnarvi nella scelta del taglio migliore dispensando anche utilissimi consigli sui metodi di cottura. La famiglia Grimaldi, proprietaria dell'attività, ha voluto presentare un format diverso, puntando tutta l'offerta ristorativa sulla carne, che è possibile mangiarla in ogni sua declinazione. Si comincia con



il tagliere di salumi e formaggi accompagnato da confetture e miele, bruschette con fegatino e cipolle,

poi ci sono le scoppiettanti tagliate servite su pietra lavica e le tartare di carne dello chef. Da leccarsi i baffi (anche per chi non li ha) è la tagliata con cipolle di Tropea in agrodolce o il filetto di gorgonzola, ma Theo Steak propone anche dei primi piatti quali la genovese con una base di carne, rigatoni e cipolle di tropea in agrodolce. Massima attenzione anche per il pane che viene cotto nel forno a legna e per i vini prevalentemente campani.

Alessia Porsenna

Tre giorni di Cresommole



Somma Vesuviana - Le "mele d'oro" (dal greco Krysos-malos) del Vesuvio tornano ad essere protagoniste, in una tre giorni dedicata, a Somma Vesuviana, nel caratteristico scenario del Borgo medioevale del Casamale e del Convento dei padri Trinitari. Obiettivo della manifestazione è quello di contribuire alla riflessione sulle ragioni della crisi di una delle produzioni agricole di eccellenza del territorio e offrire, nel contempo, spunti e prospettive per rilanciare e rivitalizzare il prodotto, espressione di una sapiente cultura e tradizione agricola del territorio dell'intero comprensorio vesuviano.

Urania Casciello



il RistoPizzaDiscoBar sul Golfo di Napoli

Taverna di Mare e Aperitivi. Festeggia il tuo evento in una location da sogno



Porto del Granatello - Portici (Napoli)

info: 328. 5622376



Gelateria Del Gallo, tutto il mondo in un gelato speciale

Complice l'aumentare delle temperature, questo è il momento magico di coni e coppette. Il cono da passeggio non è solo il protagonista degli snack estivi, ma col tempo, è diventato un vera e propria pietanza fatta con ingredienti naturali in grado di dare dolci momenti di allegria golosa. La missione principale del gelato artigianale è quella di dissetare e ap-

pagare senza appesantire; a portare avanti questa "missione" è la Gelateria del Gallo di Ciro Verde che a marzo ha festeggiato ben sessant'anni di attività. Fondata nel 1956 dal padre Luigi Verde, vanta quattro punti

vendita tra Ponticelli, S.Giorgio e Portici. I gusti sono circa trenta tra creme e frutta: la nocciola fatta con pasta di nocciole del Piemonte e la liquirizia esplodono di sapore, una pasta densa, con un gusto deciso e persistente – dopo aver mangiato il gelato di del Gallo non vi verrà setole. Il pistacchio di Bronte Dop invece è da standing ovation, morbido, setoso con il suo colore naturale, altro che color verde shrek! Ma il successo della gelateria è anche dovuto ai suoi semifreddi, primo tra tutti è stato il Tronchetto, una goderia a

forma di tronco con nocciola, un cuore di nutella ricoperto di panna e mandorle pralinate. Ci sono state molte sperimentazioni ad opera di Ciro Verde, che possiamo trovare anche in monoporzione, come il Moncaramel con una base di biscotto frollino, strati di crema del Gallo, caramello e cereali, oppure il cestino di ricotta, pistacchio di

Bronte e noci di Sorrento. Poi c'è l'ultima arrivata, la torta Babà con gelato al babà e strati di babà in pezzi. Inoltre, nel nostro immaginario, il gelato lo si può mangiare sul cono o nella coppetta, ma in questa storica gelateria

possiamo trovare anche un croccante cono fritto e una brioche di produzione propria, soffice e tiepida pronta per essere addentata e perché no, anche a farci sporcare e leccare le dita. Per quelli invece che alla prova costume danno una certa importanza, non privatevi di andare da del Gallo, ci sono anche gelati alla soia e nella sede di Portici in Via Libertà, il gestore Umberto Folliero, consiglia un fresco centrifugato abbronzante con carote, mango e mela verde.

Alessia Porsenna



Buena Vista il risto beach club al Granatello, che fa la differenza



Il nome in sé la dice tutta. Da questo risto beach club c'è una vista mozzafiato sul golfo di Napoli e seduti ai tavoli è come se si stesse in mezzo al mare. Pasquale Lettieri e Ciro Sforza, fanno bis e quest'anno rilanciano la formula collaudatissima del ristorante sul mare che diventa dance club di qualità con un target completamente diverso da quello abituato a vedere al Porto del Granatello della intasatissima Portici. Questo è il paradiso terrestre. E' un angolo di mondo dove si mangia benissimo dell'ottimo pesce, c'è una buona offerta di pizze, dal mattino fino al tramonto si può prendere il sole e soprattutto è forse l'unico posto nei paraggi dove si cena fino a tardi e c'è sempre la musica che il venerdì è live con intermezzi jazz very very cool il sabato è disco e il mercoledì e la domenica l'aperitivo è coi ritmi (non solo) latini.

LIDO ARTURO
Disco Beach Club

Beach | Solarium | Aperitivi | Disco | Private Party



Porto del Granatello - Portici (Napoli)

info: 081 7766897 - 3356606740

www.lidoarturo.it



Napul'e Nott

PIZZERIA - RISTORANTE

Pizza e cucina tradizionale Napoletana



APERTI A PRANZO

CONSEGNE A DOMICILIO

Chiuso il Martedì

Via V. Cozzolino - P.co Europa, Pollena Trocchia (Na) Tel. 081 530.49.09

Il posto giusto per le feste in famiglia

A Portici la “non-maggioranza” di Marrone perde altri pezzi, il Pd incalza e stringe all’angolo il sindaco

Portici - Numeri ancora più risicati per Nicola Marrone e la sua “non-maggioranza”. L'improvvisa morte del consigliere comunale Ciro Esposito che nel 2015 aveva abbandonato l'opposizione e il PD per aderire al gruppo consiliare di maggioranza “Possibile”, e la conseguente entrata in consiglio del democristiano Ciro Bibiano, mettono sempre più a repentaglio il progetto politico del sindaco-magistrato, che adesso può contare “soltanto” sul suo voto e su quello dei suoi 12 consiglieri a fronte di altrettanti oppositori che siedono tra i banchi dell'assise consiliare cittadina. Sono state settimane dure e frenetiche per l'ex giudice quelle che hanno anticipato l'approvazione in consiglio del bilancio consuntivo 2015 e quello preventivo del 2016, durante le quali non sono mancati dissidi e polemiche anche interni alla maggioranza. Passato lo scoglio del “doppio bilancio”, sempre più probabile l'azzeramento della Giunta richiesto da alcuni “consiglieri



marroniani” per dare finalmente avvio a quel rilancio amministrativo annunciato da 3 anni ma, fino ad oggi, mai portato avanti. L'imminente rimpasto di giunta potrebbe comportare un nuovo sconvolgimento della geografia politica all'interno del consiglio comunale anche perché il primo cittadino sarebbe intenzionato a strappare qualche numero all'opposizione.

Opposizione che dal canto suo, con una conferenza stampa pubblica presenziata dal PD, Verdi e il Cittadino, risponde sempre più con toni forti parlando addirittura di “un bilancio preventivo falso” approvato dalla maggioranza retta dal sindaco-magistrato, che rappresenterebbe un vero e proprio predisposto per le casse dell'ente per il disavanzo di all'incirca 26 milioni di euro: “Gli obiettivi proposti e promessi nel riequilibrio di bilancio annunciato dal sindaco sono gli stessi di 3 anni fa - ha detto il capogruppo del PD Raffaele Borrelli (nella foto) - segno tangente del fallimento politico amministrativo di Nicola Marrone &co”. “Si parla tanto di un'opposizione che strumentalizzerebbe i problemi in città - ha aggiunto il consigliere Luca Manzo, de “il Cittadino”, - ma non ho mai visto da parte del sindaco una discussione volta a superare le criticità e una richiesta di collaborazione con le forze politiche “rivali”. Dal canto suo l'ex giudice ha ribadito di essere sereno e anche volen-

teroso di portare avanti un piano di riequilibrio che riesca a sanare le casse dell'ente: “I dati del bilancio sono assolutamente veritieri - ha detto il primo cittadino - Quest'anno abbiamo seguito le nuove norme del bilancio armonizzato. Le stesse che la vecchia amministrazione aveva provato a sperimentare salvo poi abbandonarle a causa delle leggi evidentemente troppo stringenti. E' oggettivamente accertato che in più comuni ci siano state criticità che non dipendono dalla gestione degli ultimi tempi ma da tutto quello che è stato accumulato negli anni. Ora però è giunto il momento di un'accelerata che preveda la valorizzazione del patrimonio immobiliare; una lotta all'evasione fiscale (il cui aumento, tra l'altro è dovuto all'opposizione per aver scelto l'indagata Gosaf come società di riscossione tributi comunale); e il rivedere i rapporti con la Leucopetra.”

Dario Striano

Una scelta infinita di
stile e creatività

DISEGNA il tuo
mondo

Marazzi - Graniti Fiandre - Mirage - Cotto d'Este - Fap - Casalgrande - Porcellanosa - ABK - Mutina - Brix
14oreitaliane - Skytech - Quintaessenza - D'agostino - DeMaio - Cevi - Cottovietri - Cerasarda - Bisazza
Pecchioli Ceramica di Treviso - Bardelli - Globo - Flaminia - Antonio Lupi - Cielo - Gessi - Newform
Zucchetti - Bonjo - Teuco - Iacuzzi - Runtal - Scirocco - Brem - Falper - Ardeco - Agapè - Toscoquattro

Orario apertura
dal Lunedì al Sabato
Dalle ore 8:00 - 13:00
Dalle ore 14:00 - 20:00

Via Garibaldi 145 - POLLENA TROCCHIA (NA)
TEL. 081-5302310
www.leceramichevesuviane.it



La storia di Carlo Esposito, della Clp e dell'accanimento contro un'azienda da sempre eccellenza non solo regionale

Pollena Trocchia - Una vera e propria istituzione nel mondo dei trasporti e soprattutto una famiglia che ha costruito la sua azienda dal nulla raggiungendo i vertici non solo regionali. Carlo Esposito non ci sta e parla pubblicamente dell'interdittiva antimafia che nel 2013 ha colpito la sua azienda operante nel settore dei trasporti, la "C.L.P. Sviluppo Industriale", "per tentativi di infiltrazione mafiosa da parte della criminalità organizzata, tendenti a condizionare le scelte e gli indirizzi della società". "Sono molto deluso da queste vicende. Sono accuse che non merito. - ha detto ai nostri taccuini Carlo Esposito - La camorra l'ho sempre combattuta, l'ho subita e mai favorita. Oggi essere additato come qualcuno che ha favorito un camorrista proprio non mi piace: tengo a precisare che quando ho incontrato il signor Giacomo Terracciano di Prato io non ero assolutamente a conoscenza del fatto che anni prima era stato condannato per camorra". Carlo Esposito, imprenditore vesuviano originario di Pollena Trocchia, infatti, è accusato di essere un "presunto prestanome del clan Terracciano" "perché - si legge nella misura cautelare interdittiva di divieto temporaneo ad esercitare attività professionali emessa dal tribunale di Lucca in data 11 ottobre 2007 - "al fine di consentire a Terracciano Giacomo di eludere le disposizioni di legge in materia di prevenzione patrimoniale",



avrebbe acconsentito ad intestare fittiziamente alla società A.D.E. Transcontinental (intestata alle signore Paradiso Vincenzo ed Esposito Anna e Domenico) la proprietà di un immobile ubicato in Prato". Ciò ha spinto nel luglio 2013 il prefetto di Napoli ad emanare il procedimento di interdizione per un pericolo di infiltrazione camorristica nei confronti della C.L.P. e da allora la società è coordinata da una gestione commissariale. "Ritengo di aver subito un'ingiustizia voluta dai sindacati con l'appoggio politico perché il processo che ha colpito la C.L.P. non è un'interdittiva giuridica piuttosto politica-sindacale. La C.L.P. è una società sana, che a detta degli amministratori che ci ha inviato la prefettura è la miglior azienda di trasporti



sul territorio campano; tanto che nel periodo tuttora in corso di commissariamento della società non è stato rilevato alcun episodio di condizionamento mafioso". Altra questione finita sotto indagine è quella relativa al licenziamento "postumo" dei due dipendenti Orefice Errico e Orefice Raffaele, ritenuti affiliati, già in un'ordinanza di custodia cautelare data 2009, all'omonimo clan camorristico; ma licenziati, difatti, soltanto, nel 2013 e 2014. "la C.L.P. ha agito esattamente secondo quanto disposto dall'art. 46 R.D. n 148/1931 - ha scritto al prefetto nell'istanza di aggiornamento Antimafia l'avvocato Antonio Messina, legale della C.L.P. - che prevede la possibilità di sospensione dal servizio del personale sottoposto a procedimento penale".

Oggi Carlo è un uomo che ha realizzato tutti i suoi sogni, ma rammarricato, ferito e dispiaciuto per quanto sta accadendo alla sua azienda. Lo abbiamo incontrato nel suo ufficio dove con un velo di malinconia e tanto orgoglio ci ha spiegato brevemente il suo percorso. "Sono nato da una famiglia povera ed umile, dopo la guerra mio padre Domenico fu la prima persona in territorio pollenese a possedere un'autovettura e così nacque la nostra attività di trasporto di persone. Col tempo ci siamo ingranditi sempre di più, ricordo i miei primi viaggi internazionali, ero giovanissimo e diventavo un compagno di avventura per i miei passeggeri, li accompagnavo alle serate più in voga, agli spettacoli più interessanti, mi piaceva consigliarli mi improvvisavo come una sorta di guida. A quei tempi non c'erano ancora le autostrade, giravamo con un pullmann da 40 posti e avevamo anche la cuoca all'interno, una donna meravigliosa che cucinava per tutti noi" racconta Carlo Esposito che a distanza di poco tempo dalla sentenza si mostra ottimista e fiducioso come lo sarebbe un uomo che non ha commesso nessun reato. -La C.L.P. è un gran bella realtà, purtroppo queste vicissitudini hanno bloccato un attimo la crescita ma ritorneremo più forti di prima, con nuovi progetti e di conseguenza nuove assunzioni- conclude.

Margherita Manno
Dario Striano

Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo.
Henry Ford

25.000 Copie gratuite
Distribuito in 12 Comuni + Napoli

Pubblicizza la tua attività commerciale

L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Info: 081-5308119 - 338-3284746 | commerciale@loravesuviana.it

Omicidio Melania Rea

la Cassazione: 20 anni a Parolisi

Somma Vesuviana - È stata confermata dalla Cassazione la condanna a venti anni per Salvatore Parolisi, il militare accusato di aver ucciso la moglie Melania Rea in un bosco del teramano dove la donna era scomparsa l'11 aprile del 2011. Il ricorso di Parolisi contro la condanna ridotta nell'appello bis è stato "rigettato", come aveva chiesto la procura della Cassazione. È stato dunque con-

validato quanto deciso dalla Corte di Assise di Perugia, nel secondo processo d'appello, con la sentenza emessa il 27 maggio 2015, che



ora è definitiva. L'uomo aveva deciso di uccidere la moglie perché aveva un'altra relazione. La figlioletta di Melania Rea e Parolisi, che è detenuto in prigione, è stata

affidata ai nonni materni che se prendono cura.

Urania Casciello

Approvato il bilancio: Ottaviano riparte da lavori pubblici e sociale

Ottaviano - Approvato qualche giorno fa, il bilancio di previsione del Comune di Ottaviano prevede interventi significativi in molti settori, dai lavori pubblici alle politiche sociali, passando per la cultura, l'istruzione, il commercio e le aree produttive. Sono stati chiesti mutui per 400mila euro per il rifacimento di una serie di strade: via Vecchia Sarno, via San Leonardo, via Caracelli, via Greco, via Silenzio secondo tratto, Gradoni Cavour. A queste vanno aggiunte via Cavour (gara espletata) e via Zabatta (in via di definizione l'accordo con il Comune di San Giuseppe Vesuviano). Dal condono edilizio sono state previste entrate per 610mila (200mila già introitati) che saranno utilizzati per una serie di interventi, dalla bonifica degli alvei alla riqualificazione degli impianti sportivi. È stato, inoltre, istituito



il baratto amministrativo e sono state confermate tutte le misure a sostegno del lavoro, che da sempre caratterizzano l'amministrazione comunale guidata da Luca Capasso: il lavoro interinale, i voucher lavorativi, le borse lavoro per gli over 30. Sono aumentati i fondi da destinare all'ambito territoriale sociale 26, per garantire l'assistenza ai disabili, sono stati stanziati fondi per un progetto contro il randagismo e per la sterilizzazione

dei cani ed è stato incrementato il capitolo per lo sviluppo turistico, con una particolare attenzione alle associazioni del territorio. Come già annunciato, inoltre, grazie alla significativa crescita della raccolta differenziata sarà ridotta la Tari, in modo particolare per le attività commerciali. Confermati, infine, tutti i provvedimenti degli anni passati per la scuola, le iniziative culturali e sociali, la crescita economica, le politiche sociali. "Proseguiamo sulla strada dello sviluppo: stiamo consolidando un lavoro che, finora, ha portato ottimi risultati ad Ottaviano e agli ottavianesi. Allo stesso tempo, continueremo a lavorare per migliorare la città e renderla più vivibile, consapevoli che l'impegno non deve mai mancare", spiegano l'assessore al bilancio e vicesindaco Virginia Nappo e il sindaco Luca Capasso.

Urania Casciello

Valzer di nomine nella Polizia di Stato



Valzer di nomine nella Polizia di Stato. La direzione del Commissariato di Polizia "Decumani" è affidata ad una donna, Francesca Fava, che lascia la dirigenza del Commissariato di Polizia "S. Carlo Arena" che verrà ricoperta da Claudio Cappellieri, già dirigente del Commissariato di P.S. Portici-Ercolano. Giovanni Mandato sarà invece il nuovo dirigente del Commissariato di "Scampia" lasciando la dirigenza del Commissariato di P.S. "Nola" che sarà ricoperta da Pasquale Picone, già dirigente della Divisione Anticrimine della Questura di Teramo. Ritorna a Napoli Emilio Basile che, dopo aver ricoperto l'incarico di Dirigente della Divisione PASI di Verona, sarà il nuovo dirigente del Commissariato di P.S. "Portici-Ercolano".

Urania Casciello

Essere JUVENTINO è un VANTO esserlo DOC è un PRIVILEGIO



"Entra anche tu nell'anno della leggenda"
Massimiliano Allegri



Essere un **Juventino Doc** significa appartenere ad una classe di tifosi privilegiati. I Club Doc sono gli unici Juventus Club ufficialmente riconosciuti da Juventus Football Club. Priorità nella sottoscrizione degli abbonamenti allo Juventus Stadium, Possibilità di partecipare al "Walk About", visita guidata dello Juventus Stadium nell'immediato prepartita
KIT Socio Doc: Tessera ufficiale Juventus Club Doc + gadget per ciascun socio regolarmente iscritto.



CAMPAGNA TESSERAMENTO JUVENTUS CLUB DOC 2016/17

Vi aspettiamo per un'altra memorabile stagione

f [juventus torre del greco](https://www.facebook.com/juventus.torredelgreco)

Via Genova, 17 - Torre del Greco (Napoli) | Tel. 333.6087238 - 392.8652830

Manzo perde le elezioni e rifiuta le intese: "Opposizione dura per il bene della città"

San Sebastiano al Vesuvio - "La campagna elettorale è stata particolarmente dura, perché abbiamo dovuto scontrarci con un modo di fare politica che non ci appartiene. Addirittura, molte persone ci hanno avvertito circa la diffusione di voci diffamatorie sul mio conto. - è pacato ma deciso Genaro Manzo, perdente nella sfida a due con Salvatore Sannino per la corsa a sindaco - E' stato detto di tutto: che sono un farabutto, un delinquente, un pregiudicato ecc. Ho dovuto persino pubblicare il mio casellario giudiziale. Si tratta di una situazione paradossale: siamo stati l'unica forza politica a denunciare la diffusa illegalità nel gestire la cosa pubblica e, di contro, siamo stati accusati di essere noi i delinquenti! L'utilizzo di falsità e menzogne per screditarmi, la diffamazione diffusa sul territorio è sintomo di profonda ignoranza e di paura. Per fortuna, non tutti sono caduti nella trappola e infatti abbiamo ottenuto un ottimo risultato: 2123 voti sono una



vittoria in termini di consenso, visto che siamo stati soltanto all'opposizione e non abbiamo mai amministrato San Sebastiano". **Ha parlato con Sannino? Dice vorrebbe tenderle una mano.** L'attuale sindaco, Salvatore Sannino, era stato vice-Sindaco di Pino Capasso e assessore all'Ecologia ed Ambiente. I risultati catastrofici della sua amministrazione sono sotto gli occhi di tutti insieme con le conseguenze della dimissioni di massa che hanno consegnato il

comune ad un Commissario Governativo. Il territorio è sporco, i servizi sociali sono inesistenti, gli immobili comunali sono stati occupati per anni da privati sottraendoli alla comunità, le casse comunali sono in dissesto, le tasse sono aumentate. Resterò sempre all'opposizione. La nostra sarà un'opposizione ancora più dura visto che ora sono 2123 le persone che hanno riposto in noi la loro fiducia. Ci opporremo a qualsiasi provvedimento in danno dei cittadini ed avizzeremo le nostre proposte, nella speranza che possano avere il buon senso di ascoltarle. Sono sempre gli stessi nomi e le stesse facce: Salvatore Sannino, Giuseppe Panico, Gianluca Sannino, D'Avino, Filosa...ma non era la maggioranza di Capasso questa? E chissà chi ci troveremo in giunta. Io andrò avanti per la mia strada con un'opposizione seria e giovane. Sarà più dura ma ce la faremo".

Escape room targata Napoli

Finalmente è arrivata la prima escape room a tema Napoli: abbiamo assistito nell'ultimo anno alla crescita del fenomeno "escape room" anche nel territorio partenopeo, ma tutte prevedono giochi e sfide che non hanno nulla a che fare con la terra natia. Napul'Escape, invece, promette ai suoi giocatori un'esperienza diversa ed unica nel suo genere: sarete infatti catapultati nella Napoli antica e dovrete misurarvi con un personaggio piuttosto insolito ma famosissimo nella cultura napoletana, ovvero il munaciello.

chiamate al numero

380.12.40.538; inviate una mail a napulescape@gmail.com

; visitate il sito

www.napulescape.it

esistono solo sei peccati capitali,
la gola è beatitudine



LUXURY STREET FOOD

Napoli via Cavallerizza 3b | quartiere Chiaia | +39 331 33 82 251
Sant'Anastasia via Arco 231 | +39 081 899 01 16



Questione Soficoop a Somma, rischiano le 50 famiglie



Somma Vesuviana - Novità di rilievo sulla questione Soficoop: la data dell'udienza in primis. Le cinquanta famiglie a rischio sfratto avevano inviato a fine maggio una diffida al sindaco Pasquale Piccolo, alla giunta e ai consiglieri comunali. Il 31 maggio scorso il Comune ha presentato però un ricorso in opposizione rilevando come la convenzione del 1979 tra Comune e Soficoop potesse essere messa in dubbio per il mancato

perfezionamento delle procedure di esproprio ad essa legate e proponendone la decadenza o la risoluzione. Il giudice ha però di fatto ritenuto che la prima osservazione fosse già risolta con il provvedimento del 2015 con il quale la Corte di Appello di Napoli condannava il Comune di Somma Vesuviana al pagamento delle indennità di esproprio in favore dei proprietari dei suoli interessati dal progetto di edilizia residenziale pubblica. "E' lo stesso Comune - scrive il giudice sull'ordinanza - ammette implicitamente che la condizione apposta alla vendita di cosa altrui si sia realizzata invocando la decadenza della convenzione: non potrebbe decadere una concessione di un diritto mai acquisito". In sostanza il Comune non agirebbe positivamente verso le cinquanta famiglie per non essere vittima di un'azione legale da parte della Soficoop che agli atti risulterebbe fallita". Denunciano gli avvocati delle famiglie che rischiano di finire in mezzo a una strada.

Melania Auriemma

campionessa italiana della Ipf



Somma Vesuviana - Un'atleta vesuviana è la nuova campionessa italiana di body building della Ipf (italian phisyc federation) categoria fashion model. Si tratta di Melania Auriemma di Somma Vesuviana che il 28 maggio ha gareggiato nel campionato Sud Italia classificandosi seconda, così da qualificarsi al campionato nazionale che si è tenuto domenica 5 giugno dove ha vinto il primo posto.

Onde Sismiche

a Portici il lavoro di

Sarno e Striano

Nella vecchia villa del boss Rea, confiscata alla criminalità organizzata, una mostra fotografica per raccontare la zone periferiche di Portici e del Vesuviano attraverso stereotipi, tradizioni, denunce ed esaltazione della bellezza di chi re-

siste, con la vulcanicità tipica dei vesuviani, come un'onda inarrestabile, alla precarietà di una vita ai margini: una vita di Periferia. "Onde Sismiche: luci ed ombre di Periferia. Numeri e colori della cultura napoletana": lavoro fotografico ad opera del giovane fotografo porticense Andrea Sarno di As Studio. 12 foto che raffigurano stereotipi, tradizioni e storie del Vesuviano, ognuna delle quali accompagnata da un testo ad opera del giovane giornalista, Dario Striano,

che saranno esposte Venerdì 17, alle ore 18.30, presso Villa Fernandes (Via Diaz 144, Portici).



Caffè

consegne
a domicilio

BAR PASTICCERIA

SCOMMESSE SPORTIVE

POKER ONLINE - SALA SCOMMESSE

SUPERENALOTTO - TRIS

TOTOCALCIO - GRATTA E VINCI

Tel. 081 482820 - Via Don Morosini, 17/19

San Giorgio a Cremano (Na)

Decoro urbano, cittadini contro l'abbandono



Istantanee da Pollena Trocchia, inviateci dai cittadini

Pollena Trocchia - Nell'aprile 2016 si è dato il via a una serie di interventi di restyling della segnaletica e miglioramenti della viabilità mossi dal Comune di Pollena Trocchia, ma a due mesi dall'iniziativa sembrerebbe che alcune aree cittadine siano state trascurate o completamente dimenticate. Sono stati installati paletti per separare la carreggiata stradale dallo spazio destinato ai pedoni a Via Massa e Via San Giacomo, mentre zone come Via Giacomo Leopardi o il Rione Micillo, a detta degli abitanti, non hanno subito miglioramenti. "È stato lasciato incompleto il restyling precedentemente iniziato il 2 novembre al Rione Micillo e non crediamo che mai verrà terminato. In altre aree, i marciapiedi rialzati dei marciapiedi sono stati ricoperti dall'asfalto e il problema non è stato risolto in maniera soddisfacente; mentre dossi e buche sono d'intralcio al passaggio delle automobili". I commenti dei cittadini che vogliono organizzarsi in comitato. "A Via Stefano Trinchera le luci stradali restano accese anche nelle ore diurne, motivo di spreco da parte dell'amministrazione comunale e causa di lamentele da parte dei cittadini. Da più di trent'anni, Via Cavour è una strada a senso unico, ma è ancora presente un segnale che indica la strada a doppio senso" questi i reclami di alcuni cittadini di Pollena Trocchia che non rinunciano a rendere nota al Comune la propria opinione e sperare nell'intervento di persone competenti e attente ai loro bisogni.

Filomena Romano

Al via PollenArtFestival e la Montagna Incantata 2016



#PollenARTfestival-La Montagna Incantata 2016". Arte, cultura, tradizioni, sperimentazioni. Pollena Trocchia per un giorno diventa la capitale dell'arte figurativa sotto il Vesuvio. Si parte con l'expo degli artisti e le artiste ammessi alla #MostraConcorsoArtisticoTerraeMotus2.0, evento organizzato in collaborazione con l'Associazione Culturale ATENA di Giugliano in Campania. SEZIONE PITTURA: Giuseppe Pennone, Veronica Magiamay Crisci (Artegenica - GenicArt), Noemi Rigoli, Oscar Romano, Francesco Amoretto, Raffaella Greco, Tess Teresa De

Robbio, SEZIONE FOTOGRAFIA: Ciro Palazzo (C.P. Photographer), Gianmarco Buonomo, Claudia Gherardelli (Gherardelli Fotografica), Pasquale Liccardo, Marilena Cozzolino (MC photo), Ferdinando Orsini, Carla Santaniello. A seguire concerto del "Quartetto d'Archi San Giovanni, composto da @Sergio Carnevale, Isabella Parmiciano, Tsvetanka Asatryan, Tina Pugliese, con la partecipazione del Soprano Paulina Piedra, sotto la Direzione Artistica del Maestro Keith Goodman.

La dimora ideale per weekend rilassanti fuori dalla città

ALFEDENA, a pochi km da ROCCARASO nel Parco Nazionale d'Abruzzo

Vendiamo appartamenti finemente rifiniti, varie quadrature

Pagamenti personalizzati e vantaggiosi

Info: Edilcasamia di Sannino C.
Via Gramsci, 21 - Pollena Trocchia (Na)
Tel. 081. 530.23.10 - Cell. 393.32.38.161

NUOVA GESTIONE STRAPIZZAMI

BAR - PANINOTECA - ROSTICCERIA - TAVOLA CALDA - PIZZERIA

SERVIZIO CATERING - FESTE DI COMPLEANNO
MENU' A PRANZO - FORNITURA ROSTICCERIA PER BAR, RISTORANTI, ALBERGHI, TAVOLE CALDE E PIZZERIE

DOMENICA e LUNEDI APERTI A PRANZO
(il pomeriggio solo su prenotazione)

PIZZA MAXI gusto a scelta
zeppoline in omaggio
offerta valida il Mercoledì e Venerdì **5 €**

CUCINA CASARECCIA

PANINO E BIBITA a scelta
offerta valida il Martedì e Giovedì **4,50 €**

Consegna a domicilio
081.5747165
Via Salvator Rosa, 105/107 - S. Giorgio a Cremano

Uno scugnizzo passato dalla strada degli "invisibili" al David di Donatello, un Posto al Sole e Gomorra 1 e 2

Bello, verace e tenebroso, rappresenta il classico "scugnizzo napoletano" ma in realtà nasconde un animo sensibile ed introverso. Parliamo di Emanuele Vicorito, attore partenopeo nato e cresciuto al centro storico di Napoli. La sua carriera attoriale nasce per caso, da bambino mentre giocava a pallone con i suoi amici viene notato ed invitato a partecipare ad un video provino che si teneva nei dintorni. Un provino che va bene e gli fornisce la possibilità di partecipare al film ad episodi "All the Invisible Children" un insieme di cortometraggi che raccontano la vita quotidiana dei bambini invisibili in diverse parti del mondo. **Come è stata questa esperienza?** Meravigliosa, ho vissuto tutto con gli occhi di un bambino. Ma come tutte le cose belle presenta una fine.

Dopodiché ho abbandonato il mondo del cinema e ho iniziato a lavorare in una barberia vicino casa. **E poi?** Ho ripreso, circa 4 anni fa mio fratello Daniele mi chiese di accompagnarlo ai provini della prima serie di Gomorra, anche lì il regista mi vide e mi propose di fare il provino. Siamo stati scelti entrambi, così interpretai O' Pop, uno scagnozzo del Clan Savastano. **Quelli del 2012/2013 sono stati per te anni produttivi?** Assolutamente sì, ho girato tre grandi progetti. Oltre a Gomorra ho lavorato con L'Oro Di Scampia e Milionari di Alessandro Piva distribuito nelle sale lo scorso Febbraio. Dopo ho iniziato a lavorare nella soap Un Posto al Sole dove interpretavo Marcello. Quattro prodotti di successo, quattro esperienze fondamentali che mi hanno spinto poi ad

iniziare a studiare recitazione. Bellissima... Bellissima potrebbe essere tante cose. Per me oggi è il nome di un cortometraggio di Alessandro Capitani. Con esso ho capito la potenza e l'importanza del cortometraggio che spesso viene ridimensionata, è stato un progetto che ha portato tante soddisfazioni. Abbiamo vinto numerosi festival, il David di Donatello 2016 e ho vinto anche diversi premi come miglior attore. Una sorpresa, mi stupivo giorno dopo giorno. **Anche li interpretavi il ruolo del ribelle?** Fino ad oggi ho quasi sempre interpretato ruoli cattivi, ma non nascondo che mi piacerebbe raccontare una storia d'amore, mostrarmi un attimo romantico. Per un attore è importante dimostrare la versatilità. **Chi sarà Emanuele tra un po' di anni?**



Spero di essere un uomo felice, che è riuscito a realizzare tutti i suoi sogni, ma soprattutto un uomo capace ancora di sognare.

Margherita Manno



ASCENSORI

INDOLFI & SPADA s.r.l.

ASCENSORI-MONTACARICHI PIATTAFORME PER DISABILI E MERCI

● INSTALLAZIONE ● MANUTENZIONE ● RIPARAZIONE

Manutenzione su tutti i tipi
di **ASCENSORI** di qualsiasi marca

Servizio 24h su 24h
365 giorni all'anno

www.indolfiespada.it

info@indolfiespada.it - commerciale@indolfiespada.it

Le nostre sedi:

S.Giuseppe Vesuviano (Na) - Via F. Mastriani, 15 - Tel. 081 529.22.30
Cercola (Na) - Viale dei Platani, 5 (Lottizz.ne Carafa) - Tel. 081 555.30.32
Casamicciola Terme (Na) - Via Principessa Margherita, 75 - Tel. 081 99.26.09 - Cell. 348 6538951




Napoli Teatro Festival: un giro del mondo in palcoscenico



È iniziata mercoledì 15 giugno la nona edizione del Napoli Teatro Festival Italia organizzato dalla Fondazione Campania dei Festival. Un mese intero di programmazione, 45 spettacoli in calendario a Napoli e in diversi luoghi di particolare fascino di tutte le province della Regione Campania con uno sguardo allargato all'Europa e con significative incursioni provenienti dal Giappone, Medio Oriente, Africa, America Latina e Stati Uniti. Per i 400 anni dalla morte di Shakespeare, il Festival rende omaggio alla sua opera più rappresentativa "La Tempesta" e coglie l'occasione per ce-

lebrare anche la figura di un altro grandissimo drammaturgo, Eduardo De Filippo, collocando l'anteprima nell'istituto minore di Nisida. Il Napoli Teatro Festival Italia proseguirà fino al 15 luglio 2016 senza sosta con una programmazione ricca di prime assolute, novità italiane e progetti site-specific o di residenza. "Credo che un festival sia soprattutto un luogo di scambio e confronti, dove tutte le tendenze devono poter trovare il loro posto, da quelle della tradizione a quelle appena nate, fino a quelle che stanno per germogliare. Il Napoli Teatro Festival Italia è per me l'occasione di esprimere pienamente tre aspetti centrali del mio percorso di vita: artistico, personale e civile. Artistico, perché porto a Napoli e nella regione Campania spettacoli che vengono da tutto il mondo, alcuni dei quali dal Belgio. Personale, perché questa vita da saltimbanco avrebbe potuto fare di me un apolide, mentre con questa occasione, sono felice di ritornare sui passi del bambino che ero e che sono ancora. Civile, perché i dolori del mondo sono i miei e le pulsazioni del suo cuore scandiscono il mio" commenta Franco Dragone.

Margherita Manno

Emilio Gifuni veste Laura Pausini



Sant'Anastasia - Il giovane e bravissimo stilista Vesuviano Emilio Gufuni è tra i tre vincitori del contest "Simili Stadi 2016" in tandem al tour della star della musica mondiale Laura Pausini che assieme a sua figlia Paola hanno indossato l'esclusivo accappatoio che Gifuni ha realizzato per l'occasione. Emilio, dopo il diploma all'Accademia Altieri di Roma e una lunga gavetta alla maison Sarli, ha un

suo atelier e si sta preparando alla sfida dell'Italian Fashion Day in Romania il 1 luglio prossimo.

Urania Casciello

Fisiotraining-Therapy

di Aurelio Borrelli & Figli

Associato Gruppo di studio della scottesi GSS

- Tecarterapia
- Laserterapia
- Elettroterapia
- Magnetoterapia
- Ultrasuonoterapia
- Interixterapia
- Posturologia
- Terapia del dolore
- Riabilitazione sportiva
- Riabilitazione tecarterapica
- Riabilitazione post traumatica
- Riabilitazione pre e post chirurgia
- Riabilitazione estetica
- Regenoterapia
- Fisioterapia a domicilio
- Massoterapia
- Massaggio estetico terapeutico
- Massaggio tecarterapico
- Riflessologia plantare
- Personal training

STUDIO AUTORIZZATO Human Tecar

Via Matteotti, 61 - San Sebastiano al Vesuvio (Napoli)
Tel./fax. 081 19363774 - cell. 338 72 78291
e-mail: aurelio.borrelli@fastwebnet.it - www.fisiotrainingtherapy.it

ANIMAL FANTASY

Vendita articoli professionali e amatoriali per i nostri amici a 4 zampe

Toilettatura | Pensione | Addestramento

Mangimi e diete personalizzate

Allevamento e Selezione del Pastore Tedesco

Allevamento e addestramento del Re di Persia di Dario Addati

Via Dante Alighieri, 32 - Pollena Trocchia (NA) | Info: 393.4296828



A mare non ci son ghetti

Il mare dentro e fuori gli occhi. Ho bisogno di guardarlo, assaporarne gli odori e mischiarli ai sapori di un ottimo risottino alla paescatora che mi fa venire in mente la Spagna, la Grecia o quand'ero piccolo Ischia e la Calabria delle vacanze con papà e mamma. Non potendo ripercorrere tutti i frames, fermo quelli del gusto: da rivivere sempre.

Paolo Perrotta

Risottino mare e ricordi

Pulite accuratamente le cozze, poi lavate sotto acqua corrente, così come le vongole, i gamberi precedentemente sbucciati e privati del budellino nero, i calamari privati della testa, della lisca e delle interiora, tagliati ad anelli piccoli. Mettete le cozze e le vongole in una pentola con acqua in modo tale che si schiudano, mescolando di tanto in tanto. Sgusciarle, lasciandone qualcuna per la decorazione finale. Filtrare il liquido sul fondo della pentola. Intanto fate cuocere con un filo d'olio e per pochi minuti i gamberetti. Scaldate il brodo e nel frattempo tritate il prezzemolo. Unite al brodo i calamari, il vino bianco, il riso, mescolando accuratamente e costantemente. Regolate di sale ed unite i gamberetti, le cozze e le vongole, il prezzemolo poco prima della cottura completa. Decorate con qualche cozza lasciata da parte ed un po' di peperoncino.

INGREDIENTI

150 gr di riso, 1 litro di brodo vegetale, 200 gr di vongole, 300 gr di cozze, 200 gr di gamberetti, 200 gr di calamari, un po' di vino bianco, olio extravergine di oliva, prezzemolo, sale, peperoncino

IL FILM

Non solo per chi sta dentro e fuori il ghetto. Qui Spike Lee racconta di come i media raccontino male le devianze e la violenza di New York. Prodotto da Martin Scorsese merita di esser visto

IL VINO

Vermentino di Gallura: fresco, molto profumato, rimanda a profumi intensi, floreali, di fiori d'arancio, iris, ginestra, biancospino e fruttati di mela gialla con gradevoli note minerali; al gusto è fresco, con polpa piena e fragrante e si chiude con un bel finale fruttato e persistente pienezza.

IL DISCO

Per Saul Parrella producer giovane ma già internazionalissimo di Nu Jazz, il tempo non è solo prezioso, ma è il nemico e QUantic, Transatlantic è davvero un gran bel viaggio. Da accompagnare col vinello ghiacciato fino al chiar di luna. E oltre.

IL DRINK

Gin (rigorosamente Handricks), acqua tonica, pepe nero in granella, fettina di cetriolo e un goccio di angostura. Un gin tonic rivisitato e riservatissimo.

Caffè del
PRESIDENTE

Bar - Caffetteria - Pasticceria
SuperEnalotto
Ricariche telefoniche
Pagamento bollette

consegne
a domicilio

Aperto tutti i giorni
dalle 6.00 alle 2.00



Tel. 081 276394 - Via De Gasperi, 47/51
San Giorgio a Cremano (Na)

Chi smette di fare pubblicità per risparmiare soldi è come
se fermasse l'orologio per risparmiare il tempo.

Henry Ford

25.000 Copie gratuite
Distribuito in 12 Comuni + Napoli

**Pubblicizza la tua
attività commerciale**

L'ORA VESUVIANA
LA VOCE LIBERA SOTTO IL VULCANO

Info: 081-5308119 - 338-3284746 | commerciale@loravesuviana.it

Al via la quarta edizione del Premio in Città

Ottaviano - Arriva alla sua quarta edizione il Premio Città di Ottaviano che si terrà sabato 18 giugno a partire dalle ore 20,00 nella chiesa del Santissimo Rosario di Ottaviano. L'iniziativa prevede la consegna di riconoscimenti a personalità del settore della letteratura, musica e giornalismo che si sono distinti per particolare impegno sottolineando l'identità ottavianese. Verranno premiati così il professore Carmine Cimmino, storico e scrittore, il giornalista Rai Rino Genovese, Angelo Forgione giornalista e scrittore, premio speciale per il professore Luigi Monterossi prima tromba al San Carlo con la straordinaria partecipazione dell'orchestra di Scampia, associazione Aquas musica - Centro Urtado. La direzione artistica è affidata a Daniele Ciniglio e la conduzione dell'intera serata alla giornalista Giovanna Salvati.

Gran Galà di presentazione del Summarte

Somma Vesuviana - Martedì 5 luglio alle ore 19.30 si terrà il Gran Galà di presentazione della nuova stagione 2016/2017 del Teatro Summarte di Somma Vesuviana. Durante la serata il teatro di via Roma ospiterà giornalisti, abbonati e tanti artisti del mondo dello spettacolo, della musica e del calcio.



**VOLLA E' DI CHI LA VIVE...
VOLLA E' DI CHI LA AMA!!!**



Mi candido a **sindaco** per portare **"Normalità"** in un paese lacerato dalle contrapposizioni fini a se stesse, che hanno reso il nostro territorio un **"non luogo"**.

Credo in una **città a misura di cittadino** che sappia offrire **servizi e infrastrutture**. In una **Politica** e un **Futuro** migliori.

Voglio lasciare a questo paese una classe dirigente, diversa, certamente più **responsabile**.

Lo devo ai **giovani**, a quei tanti che sono in coalizione e quelli che vivono il nostro paese senza spazi di aggregazione e **opportunità** di potersi mettere alla prova.

Mi candido perchè da questa città ho sempre avuto tanto... Adesso è giunto il momento di doverle restituire tutto.

AL BALLOTTAGGIO VOTA
LUCIANO MANFELLOTTI SINDACO



Lo trovi solo al...



Somma Vesuviana (Na) - Via Pomintella, 1 - Tel. 081 899 2815

  theoriginalfunghetto.com

Prossimamente: NAPOLI - ROMA - BOLOGNA - MILANO